

Ayuntamiento de Madrid

Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LAS DISCREPANCIAS COALICIONISTAS EN CABO ROJO EXPLICADAS POR FLORES Y SORRENTINI

El alcalde de Cabo Rojo, Hernando Flores, declara que la situación política entre los partidos coligados, que prevalece en esta normal, ante la administración está funcionando con normalidad, lo que es una gran ventaja, el cual pertenece por igual a socialistas y republicanos. El único cambio operado, dice, consiste en la situación del secretario, que antes pertenecía a los socialistas y lo desempeñaba Juan Cordero Cabrera y que, de acuerdo con el pacto local, ahora es un republicano y ha sido designado para ocupar Abigail Crespo. Unión Republicana tiene también al Director de Beneficencia, cargo que desempeña el doctor Marty Pérez. Anteriormente los socialistas eran la mayoría en los jefes de departamentos, pero ahora son minoría y solamente tiene el tesoro-director, escolar, desempeñado por Ramón Ríos Méndez. La única diferencia existente es que los socialistas niegan a contribuir para pagar la deuda de cinco mil dólares que sepan a los Flores, al síndico de la tercera parte de lo gastado en la campaña política que llevó al triunfo, añadiendo que con un poco de voluntad y deseo de ser justos por parte de los socialistas todo quedará satisfactoriamente resuelto.

El representante electo por Cabo Rojo, Benigno Sorrentini, mantiene puntos de vista distintos a la opinión expresada por el alcalde Flores. Sostiene que a los socialistas no se les consultó para contrar deponer la campaña electoral y por tanto ellos ignoran que las existencias de los Flores, al síndico de la tercera parte de lo gastado en la campaña política que llevó al triunfo, añadiendo que con un poco de voluntad y deseo de ser justos por parte de los socialistas todo quedará satisfactoriamente resuelto.

El fin primordial de dicha reunión era el de discutir y resolver definitivamente al asunto de la presidencia de la Cámara de Representantes, esto es, determinar quién habrá de ser designado para ocupar dicho cargo. En dicho "caucus" se informó que se discutirá y resolverá además la actual que el asunto de la presidencia de la Unión Republicana en conexión con la anunciada impugnación de los senadores liberales por el distrito de Guayama y el representante liberal por el distrito de Río Piedras, Carlos y Trujillo, Alvarado, se tratan de asuntos independientes del "caucus" legislativo coalicionista que ha de efectuarse en vísperas de inaugurarse sus sesiones la Legislatura.

NOTAS DE FORTALEZA

El gobernador interino, Dr. José Padín, aceptó la renuncia presentada por el señor Jesús M. Loyola

Instantáneas de Borinquen

Refiriéndose al procedimiento de "cecerior" interpuesto por los comisionistas impugnando la elección en el municipio de Barceloneta, dice el capitán don Antonio Barrios: "Este asunto del 'cecerior' es de lo más curioso que ha podido presentarse ante las cortes. Un abogado asegura por información que la causa que el escrutinio certifica es erróneo pero no dice en qué consiste el error sino que se limita a dar por su cuenta unos números distintos y sostiene que son ciertos". Como él es "abogado" quitaba razón. Recordando que el es líder de una fracción, añade: "Hemos pensado después de esto que los hombres del Partido Liberal nos hemos puesto muy torpes porque siendo tan fácil el procedimiento se nos ha podido ocurrir antes de que tomaran posesión los comisionistas de las atribuciones municipales que estaban en nuestras manos". El Dr. Blas C. Herrero, electo Representante a la Cámara, con referencia a las manifestaciones que ya hemos publicado en estas columnas la retirada de confianza al ministro de Sanidad en la isla, declara: "Mi colega trata despectivamente al comité territorial y hace imputaciones injustas, porque no hay razón alguna que autorice a cualquiera la sospecha de la existencia de esos ánimos de venganza que dice él". En Ponce la niña Rosa María Rosado, de catorce años de edad, se lanzó de un automóvil al darse cuenta de que el vehículo no marchaba en la dirección correcta. Al caer sobre el pavimento se fracturó el cráneo. Próximamente llegará a Puerto Rico la eximia recitadora argentina Berta Singerman. El Dr. Ramón

El presidente Alcalá Zamora firma un decreto con la correspondiente autorización.

— El Dr. Marañón, miembro de la Academia Castellana. — Los socialistas declaran una huelga en Avila. — Serán declarados fuera de la ley.

MADRID, enero 20 (P).— El presidente de la república don Niceto Alcalá Zamora ha firmado hoy un decreto autorizando el uso de la lengua catalana en los mensajes que se transmiten por medio del telégrafo y del radio. El decreto es una consecuencia del estatuto de autonomía recientemente concedido a Cataluña y en el cual se reconoce la oficialidad del catalán junto con el castellano dentro de las provincias que forman Cataluña.

Mañana académico. MADRID, enero 20 (P).— La Academia de la Lengua Castellana eligió hoy por unanimidad para miembro de la misma, al conocido médico don Gregorio Marañón. Hace varios días otros dos candidatos que había retirado sus candidaturas y debido a ello la elección se efectuó por unanimidad.

Huelga en Avila. AVILA, enero 20 (P).— Los trabajadores socialistas de la ciudad han declarado una huelga general para protestar contra la falta de empleo y las condiciones generales del trabajo.

Fuera de la Ley. MADRID, enero 20 (P).— El Tribunal Supremo anuncia que a los 27 de los 29 monárquicos que se evidenciaron recientemente de Río de Oro y se refugiaron en Lisboa, se entreguen, este los declarará fuera de la ley y rebeldes. Los otros dos a los que no se requiere que se entreguen, pertenecen a las investigaciones que se hacen por los sucesos de Sevilla.

A inspeccionar un barco. CADIZ, enero 20 (P).— Ha llegado a esta ciudad el diputado agrario señor Lamamie de Clairac con el objeto de visitar el transporte "España V" en el cual regresan setenta de los deportados monárquicos de Villa Cisneros. El ministro de la Gobernación don Carlos Quiroga le ha prometido dejarle visitar el buque. Como se recordará, al ser deportados los monárquicos hace varios meses, hubo severas censuras acerca de las condiciones sanitarias de la nave. Muchas familias de los deportados que se esperaban empujados a llegar a esta ciudad para recibirlos. Por ese motivo los hoteles se hallan muy concurridos.

Ladrones o espías. PALMA DE MALLORCA, enero 20 (P).— La policía que investiga el reciente asalto a la residencia de Mrs. Natacha Rambova, que fue esposa del actor Rodolfo Valentino, dice que se trata de simples salteadores o de espías que andaban a la caza de documentos. Lo único que ha desaparecido es una pistola. Las autoridades atribuyen el delito, que se cometió el miércoles último, a dos extranjeros a quienes se les vio merodeando cerca de la residencia situada en las colinas que rodean la ciudad.

Actualmente Mrs. Natacha Rambova se encuentra en París. No quiere la libertad. VICTORIA, enero 20 (P).— El recluso de la cárcel de esta ciudad José Muro Melani, se rehusó a abandonar la prisión y dió de bofetadas al funcionario de la misma que le notificó que el plazo de su sentencia había expirado. Muro siguió encerrado.

con una navaja a Pablo Santos, infliriéndole una herida grave en la cara. El agresor fué arrestado, habiéndosele acusado de los delitos de acoso, de acoso y de agresión grave y portar armas prohibidas. En el barrio de Hato Perico, de Lloza, se dio la residencia de Francisco Castillo, Jesús Rivera Boria, de 23 años, agredido con una navaja barbeta a Francisco Calzado, de 18 años, produciéndole una herida en el brazo izquierdo y otra en el pecho, esta última, grave. Fue asistido en el Hospital Municipal. El agresor fué arrestado, no siendo posible ocupar el arma por haber desaparecido. Se han presentado las correspondientes denuncias. En el barrio de Millas de Patillas, Antonio Ortiz, Blanco, de 20 años, agredido con una navaja barbeta a Juan Santos, Colado, de 24 años, produciéndole una herida en el pecho, de pronóstico reservado. Fue recluso en el Hospital Municipal. El juez municipal, señaló al acusado una fianza de \$1,000. En el barrio de Añasco, un automóvil con un árbol y se volcó, chocando el chófer y los pasajeros Luis Hernández Cintrón y Ángel Feliciano Ayala con heridas y contusiones. En la residencia de Manuel Cruz en la calle Unión de Cidra, la joven Celina Cruz, de 16 años de edad, domiciliada en la mencionada casa, trató de suicidarse, ingiriéndose una dosis de precipitado rojo. Fue conducida a la Sala de Socorro donde fué asistida por el Dr. Rivera, se ignora el móvil que la condujo a atentarse contra la vida.

En el barrio de San Juan, Manuel Ortiz Santiago, de 24 años, agredido haciéndole cuatro disparos con un revólver, a Rafael Cintrón de 24 años, hiriéndole con uno en el pecho. Cintrón fué conducido al Hospital Municipal de Guayama, donde fué recluso. El agresor fué arrestado y puesto a disposición del Fiscal de Distrito, denunciándosele de Atentado a la vida y portar armas prohibidas.

Aguadilla coaligada. Entre los socialistas de la Unión Republicana en Aguadilla, en relación con las manifestaciones del senador Villanueva, dijo: "Las manifestaciones del senador Villanueva no se refieren a la situación de los partidos coalicionistas en Aguadilla. Aquí marcha todo dentro de la normalidad".

Entre los socialistas de la Unión Republicana en Aguadilla, en relación con las manifestaciones del senador Villanueva, dijo: "Las manifestaciones del senador Villanueva no se refieren a la situación de los partidos coalicionistas en Aguadilla. Aquí marcha todo dentro de la normalidad".

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



Un hombre en Nueva York votó por Mickey Mouse para Alcalde, en las últimas elecciones.

(Copyright 1932 by The Ball Syndicate, Inc.)

¿SABIA USTED QUE?

Aunque nunca había montado a caballo, Robert Montgomery jugó una partida de polo en un película, para que no creyesen que tenía miedo?

Los estudios Metro compran más de cincuenta libras de plomo todos los meses para poner peso en los ruidos de los trajes de las estrellas? Walter Walker ha hecho el papel de millonario en sesenta películas?

SOCIEDADES HISPANAS

EL ATENEO HISPANO DARÁ ESTA NOCHE UNA FUNCIÓN TEATRAL, VARIEDADES Y BAILE

Otro lleno de los que acostumbramos a tener este Ateneo se promete para la noche de hoy sábado sus organizadores, con motivo de la función teatral y baile que dará en su local social, desde las ocho y media en adelante.

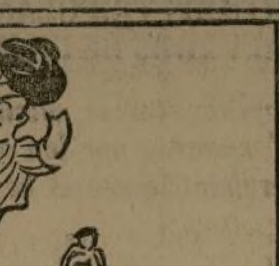
La comisión de fiestas ha ultimado todos los detalles y se esmera en lo posible con el fin de satisfacer a sus numerosos socios y simpatizantes. El drama que se pondrá en escena es el titulado "Juventud", en un acto y prosa de Ignacio Leguía, estando los principales papeles a cargo de los conocidos intérpretes Pepita Gil, Carmen González, Antonio Mola, José Berto, José Ferrer, Enrique Ribes, M. Olea y otros.

Para final del programa se organizará un baile de gala, a cargo de la orquesta del Ateneo, y se prolongará hasta las primeras horas de la madrugada.

La sección de fiestas ha acordado dar un baile original el próximo sábado, día 28 por la noche, titulado "El Jardín Encantado", y se proponen adornar el salón de forma que corresponda al título que se da.

El "CONCURSO DE FEOS" DEL THALIA SOCIAL CLUB MANANA. La activa comisión de damas del Thalia nos informa que ha despedido extraordinario interés el "Concurso de feos", que mañana por la noche se verificará en el local social, durante la velada. Según las avaluaciones que se han realizado, a ninguno de los socios le temblará la velada con las generalidades del concurso, que será efectuado con todas las de la ley. El número de los que tomarán parte es considerable, y el afortunado, obtendrá al honor de ser convertido en "Ray" con corte de honor y todo. Esta ceremonia promete un gran rato de amenidad.

Un festival de las damas hispanas de Newark, hoy. Han quedado nombrados los comités de recepción y obsequio que tendrán la misión de atender gentilmente a todos los concurrentes al festival bailable que con motivo del tercer aniversario de su fundación, celebrará esta noche la Sociedad de Damas Hispanas de Newark, desde las ocho de la noche en adelante, en los salones de la Casa de España.



DAVID MANNERS

tiene el brazo derecho como dos pulgadas más largo que el izquierdo, debido a lo mucho que jugaba pelota cuando niño deseando ser pelotero profesional.



WERA ENGELS

artista extranjera ahora en películas en América, es hija del capitán Edward Engels, comandante del famoso crucero alemán "Emden".

La declaración que antecede—según el senador Echevarría—está corroborada en total por las declaraciones que prestaron mediante juramento conforme a la ley, la niña Gloria Alvarado, de 13 años, vecina del lugar; Eduardo Soto Modesto, vecino de Salinas, mayor de edad; Francisco Ortiz, también de edad y vecino de Salinas; Domingo Alvarado, mayor de edad, vecino de Río Jueyes; el doctor Juan P. Cardona, que asistió a Correa, y otra del policía Juan P. Martínez, quien tenía conocimiento de los hechos, pues prestaba servicios en Salinas en la época de la huelga cuando surgió el crimen "del vejigón en La Margarita".

Con todos estos "affidavits", el senador socialista se vió con el juez Castañón, quien una vez enterado de la verdad, se comunicó con el Procurador General y éste a la

Una protesta contra el intervencionismo americano en Cuba

Dos expatridados cubanos, pertenecientes a los dos grupos de las entidades del núcleo político opuesto al régimen del general Machado, refugiado aquí, se dirigen a "LA PRENSA" en protesta contra toda maniobra o tendencia de sus comitantes en favor de una intervención de los Estados Unidos en Cuba. Son nuestros comunicantes el doctor Guillermo Tapia, ex-concejal por elección popular del ayuntamiento de la Habana, miembro de la "Agrupación José Martí" y el Sr. Valentín Díaz López, miembro del "ABC", quienes nos hacen esta declaración:

"La proposición de Ley, presentada a la Cámara de Representantes de este país por el democrático Mr. Fish, ha dado oportunidad nuevamente para que se hagan manifestaciones públicas por ciertos cubanos, que titulados líderes o no del movimiento revolucionario, ansían la intervención americana en Cuba. "Es cierto que hasta hoy la oposición ha sido impotente para derrocar el régimen de criminales que mantiene Machado en Cuba, pero también es cierto que el dictador, en los últimos días de su gobierno, ha sido impotente también, para dominar el movimiento revolucionario que, encarnado en un grupo cada vez más numerosos de jóvenes cubanos, lucha con valor y patriotismo para restablecer en Cuba un régimen de justicia, equidad y paz. "En nombre de este grupo anónimo (Sigue en la tercera página)

EL PERUVIAN SOCIAL & S. C. SUSPENDIÓ EL BANQUETE

Debido a encontrarse enferma la presidenta del comité de damas del Peruvian Social & S. C., la comisión organizadora ha decidido suspender el banquete-baile que se había señalado para mañana domingo en honor del referido comité de Damas.

Este acto se celebrará cuando haya desaparecido la causa que obligó a suspenderlo.

EL CLUB POLI HILLS DARÁ MAÑANA UN BAILE-MATINEE

El acostumbrado baile-matinee, se llevará a efecto mañana domingo, de tres en adelante en el salón social. Otra de sus buenas tardes se anticipan los asiduos concurrentes a estas matinees, durante las cuales además del baile, se ejecutan números artísticos y culturales.

JUNTA DE ELECCIONES DEL CENTRO ARAGONES MANANA

Los miembros de este Centro (Sigue en la sexta página)

HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS

TRATAMIENTO DE DOLENCIAS CRONICAS

Venga hoy para hacerle un examen físico y explicarle su caso. Enfermedades de la Piel y Nerviosas, Debilidad General, Estómago, Enfermedades de los Intestinos y del Recto, Neuritis y Reumatismo, Garganta, Pulmones, Bronquios y otros desórdenes generales. Hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS X, EXAMENES DE LA SANGRE Y ANALISIS QUIMICOS. Honorarios Médicos—Plazos cómodos.

EXAMEN Y CONSULTA GRATIS

DR. ZINS

110 EAST 16th ST., N.Y.

LA CONFESIÓN DE UN MORIBUNDO EN PTO. RICO SALVA A UN INOCENTE DE PRISIÓN PERPETUA

(Continuación de la primera página) vez con el Gobernador interino Dr. Padín, haciendo posible al infortunado que se le ha concedido al acusado Pablo de Jesús Colón.

Colón reivindicado

La primera visita de Colón a su llegada a Ponce fué a la oficina del senador Echevarría, que hizo posible el esclarecimiento de la verdad. Igual ocurrió en el caso de Catalino Figueroa, de Guayama, habiendo sido también el senador de referencia quien se echó sobre sus hombros la tarea de libertarlo, luego de convencer a las autoridades de la inocencia del acusado.

Puerto Rico está muy agradecido ya que se ha librado de una injusticia a un pobre infeliz que quizás hubiese llevado a la tumba con él, la protesta de su inocencia sin que ser humano hubiese podido librarse de una sentencia final.

Le interesa Aprender

TIPOGRAFIA? LINOTIPO?

Si usted desea prepararse una posición lucrativa y bien remunerada, en el mundo de la imprenta, los cursos enseñan a fabricar, instalar, operar y reparar máquinas de linotipo y galatas.

School of Typography & Linotype

Box 22, La Prensa.

Recuerde usted que

FIGARO

es el mejor aceite puro de oliva español.

Enviado por BRUGIERE TRUJILLO, SEVILLA, España.

Agentes exclusivos en los Estados

UNANUE, Inc

100 Hudson St., New York

GRATIS

LA NUEVA PUBLICACION COMICO- INSTRUCTIVA

K. K. O.

Además Lectura Descriptiva de Publicaciones selectas en Español de Temas tan interesantes como: "Ganar Dinero Independientemente—La obtención de riquezas—Felicidad en el Amor y Matrimonio—Eugenismo—Práctico—Clases Magnéticas—Descubrir Tesoros Ocultos—Explorar Minas y Placeres de Oro—Ciencia Orientalista" y otros asuntos interesantes para todos.

ESCRIBANOS, INDICANDONOS EL TEMA EN QUE MAS SE INTERESA

UNIVERSAL

254 West 31st St., New York, N. Y.

Mucho Cuidado

CON LA VISTA, ES MUY IMPORTANTE VERSE EN LA MANO DE UN ESPECIALISTA PARA EL EXAMEN DE LA VISTA. CON UN SIMPLE EXAMEN PERIODICO, SE PUEDEN EVITAR LAS DIFICULTADES APARENTES DE LA ASQUERATA PROLONGADA GO. DE PARA LOS AÑOS VENERENDOS.

Doctor DOMINGO MASTACHE

Óptico y Oculista Español

73 West 116th St.

(Esquina Lenox Ave.)

TEL. EX-100-10

PRECIOS DE SITUACION

VEASE NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAGINA 6.

PERFUMES

JABONES

NOVEDADES

LIBROS

REVISTAS

PERIODICOS

DOS TIENDAS

550 West 145th Street

45 Lenox Avenue

VARELA HERMANOS

CUANDO DESEE

SABER

EL PARADERO

DE ALGUIEN

No pierda el tiempo en indagaciones lentas que en la mayoría de los casos no producen resultados.

Mande un anuncio a LA PRENSA y bien la misma persona interesada o las personas que la conozcan le darán cuenta de su paradero.

Los muchos anuncios que aparecieron en la columna "Noticias Personales—Paradero de Personas" en la página 4a. de LA PRENSA revelan la eficacia de este medio, pues hubo casos que así se halló el paradero de personas que residían fuera de este país.

Si desea saber el paradero de un familiar o amigo mande hoy mismo sus particulares y a vuelta de correo recibirá la cotización del costo de publicación en LA PRENSA. Nos encargaremos de redactarlo para que sea más efectivo, si así usted lo prefiere. Diríjalo al Departamento de Anuncios, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Ayuntamiento de Madrid

Incendio de enormes proporciones en la Prov. de B. Aires

Cosechas y ganados arrasados por las llamas.—Más de 200 millas cuadradas de campiña devastadas.—Precaria situación de Irigoyen.—Preocupa el peligro de una operación inminente.

BUENOS AIRES, Argentina, enero 20 (P).—Un incendio de grandes proporciones se declaró al sur de la provincia de Buenos Aires en las márgenes del río Colorado abarcando una extensísima zona cultivada. Ha causado enormes pérdidas en cosechas y ganados y el fuego continúa avanzando hacia el este, hacia la zona de Bahía Blanca y Viedma.

Hasta ahora el fuego ha devorado más de 200 millas cuadradas y no se abate alentado por los fuertes vientos del norte que soplan hacia los montes donde se espera que se extinguirá por sí solo.

Sigue atascado
RIO DE JANEIRO, Brasil, enero 20 (P).—El "Arco Iris", avión de Mermoz, permanecía atascado en el cielo todavía, aunque se esperaba libertarlo hoy.

Ayer durante todo el día una cuadrilla de 50 hombres ayudados de tractores trabajaron sin éxito en el empeño de extraerlos del lodazal en que se halla aprisionado.

Puede ser operado Irigoyen
BUENOS AIRES, Argentina, enero 20 (P).—Dicen los amigos del ex presidente Irigoyen, que puede ser que de un momento a otro haya de ser sometido a una operación importante de la garganta lo que es debido a la avanzada edad de este señor de 82 años de edad y otras dolencias que le aquejan.

Los médicos no han confirmado esos dichos pero sus allegados entienden que su condición se agrava por momentos y una de las versiones circulantes es la de que se le colocará un tubo de plata para alimentarlo.

Cena de despedida a Adelina Durán en "El Chico"
Para despedir a la guapa y júnica bailarina gitana-montañesa de "El Chico", Adelina Durán, y a su maestro el joven compositor, pianista y tenor Enrique Mari, dio anoche una cena su propietario el señor Collada. Adelina, su mamá doña Dolores López—una de las visitantes de Nueva York que más certera e ingeniosamente han visto sus "cantos"—y el tenor Mari embarcarán hoy a bordo del "Morro Castle" para la Habana. Y deseándole un viaje feliz y una provechosa estancia en Cuba, el grupo de amigos que congregó en su compañía el señor Collada pasó una gratísima velada.

Al poeta, más salado y simpático que nunca describía pintorescamente sus planes. Por de pronto, ella y su mamá gozarán del cambio de clima y enseguida "explorará" la gitana el terreno, porque tiene varias interesantes ofertas para actuar en el teatro, aunque no ha decidido aún si aceptará alguna de ellas. El maestro Mari dará a conocer en Cuba algunas de sus composiciones y entre ellas "Agapito", "Clavos de Andalucía" y "Rosa de Madrid".

A los dos artistas que se despiden anoche de "El Chico", a los señores, hizo el señor Collada un valioso presente, en testimonio de admiración y celebración de sus éxitos durante la temporada para la cual les contrató.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

Instantáneas de Borinquen
(Continuación de la segunda página)
La música armonía entre los colegas. Los nombramientos de los empleados municipales no se han hecho en totalidad debido a que esperamos el resultado del reajuste del presupuesto esta noche. Están muy equivocados los que esperan un cumplimiento acordado entre unionistas y socialistas. Ambos sectores trabajan por constituir el mejor gobierno de la cosa pública con la ayuda decidida y segura del nuevo alcalde, señor Herrera. Si el senador Villanueva tiene motivos para expresarse como lo ha hecho por resultados repartos otras municipalidades, hace bien en defender en justicia los derechos del sector que representa. Pajardo, La Junta Administrativa ha quedado integrada como sigue:—Alcalde señor Gabino Soto, tesorero señor José María Páez, secretario señor José María Páez, director de beneficencia, doctor Justo L. Muñoz. Los delegados de la Asamblea Municipal prestaron juramento de sus cargos ante el honorable juez de paz, señor Mariano Acosta. El señor Isidoro Mercado fue electo presidente del dicho organismo, quien leyó un discurso que mereció los elogios y aplausos de los concurrentes a la Sesión Inaugural. El mensaje del alcalde, señor Soto, es un documento bastante extenso en el cual se detalla en todos sus detalles la situación financiera de este Municipio en 31 de diciembre de 1932 y contiene además muchas recomendaciones importantes que, de ponerse en práctica, beneficiarán a toda la comunidad. La asamblea adoptó varias resoluciones, entre ellas una reorganización de los distintos servicios municipales, eliminando varias plazas y consolidando otras por economía. Ese plan, sometido por el Ejecutivo Municipal, envuelve una economía de más de \$4,000 en los gastos administrativos, sin afectar los distintos servicios establecidos en la comunidad. El alcalde ha lanzado al pueblo una proclama solicitando la cooperación de los contribuyentes a fin de poder afrontar con éxito los difíciles problemas que tiene que resolver esta Administración durante los próximos cuatro años. Los nuevos funcionarios ejecutivos han empezado su labor con el mayor deseo de servir a la comunidad.

IMPORTANTE VIAJE



El presidente electo, Mr. Franklin D. Roosevelt (derecha) fotografiado en el vagón que lo condujo recientemente a Washington para tener una serie de conferencias con Mr. Hoover y Mr. Stimson sobre vitales asuntos de política nacional e internacional. En el centro el alcalde de Jersey City, Mr. Frank Hague, que fue a despedirlo a la estación y a la izquierda, Mr. Norman H. Davis, que según se dice, será el próximo secretario de Estado.

Notas de Sociedad

Llegó a esta ciudad a bordo del vapor "Western World" el señor Valentín F. Boucas, director general técnico del Comité de Finanzas y Economías de Brazil, quien se propone hacer un estudio de las relaciones económicas con respecto a su país en Estados Unidos.

Esta noche se efectuará el segundo de una serie de bailes que el "Club Social Cubano" se propone celebrar en el Hotel Alameda de esta metrópoli, y a los que sus organizadores, alentados por el resultado del baile anterior, concentran toda su atención.

Se nos informa que van a bailar danzas típicas cubanas la joven y notable pareja de Charley Boy y Carito Orchard, y que cantará el baritonista Chago Rodríguez.

Hacia Puerto Barrios sale hoy a bordo del vapor "Musa" el señor Augusto Ramírez.

Una selecta comitiva de mejicanos residentes en Nueva York se proponen rendir honores al Dr. Francisco Casarón, nuevo Ministro Plenipotenciario de Méjico en París, quien viene de camino a esta acompañado de su familia, proponiéndose seguir viaje hacia Europa casi inmediatamente.

El doctor Castillo, que es además un médico notable, ha representado a su país en distintos puntos de Europa, habiendo sido además delegado a la Liga de las Naciones.

Hoy embarca hacia Puerto Rico la señora Catalina de Igarita, a quien acompaña su hijo Carlos.

Acompaña a su esposa en el viaje que hoy comienza hacia Cristóbal, el señor Domingo Díaz.

Con motivo del cumpleaños de la estimada dama guatemalteca señora Carmen del Pozo de Lara, esposa del señor Arturo Lara, hijo del actual cónsul de Guatemala en esta ciudad, se celebró anoche una animada jaranita a la que asistieron innumerables amigos de los esposos Lara-Pozo.

Mañana domingo, a las tres de la tarde, en la Iglesia Hispana "Santa

Muerte de un conocido futbolista chileno
A causa de una doble pulmonía falleció recientemente en el Hospital de San Carlos, el Sr. Wilfredo Gallardo, entusiasta deportista chileno que fue secretario del Chilean Sporting & Social Club y miembro de la Liga Hispano Americana de Balompié.

La muerte del Sr. Gallardo llegó a conocimiento de sus amigos sólo después de unos días de ocurrencia, cuando el Sr. Hipólito Riquelme, del número 241 Este de la calle 18, y otros amigos, fueron notificados, el cadáver se hallaba ya en el necroscopio de la ciudad. Por gestiones de dicho señor y otros amigos se entregó a la funeraria de Echevarría, y se anuncia que los funerales se verificarán probablemente el lunes próximo.

Cambios diplomáticos de la República Dominicana
SANTO DOMINGO, República Dominicana, enero 20 (P).—El señor Ramón Alvarez Desangles, que anteriormente fue cónsul en Madrid, ha sido nombrado para agregado comercial en la legación de la Villa y Corte.

El doctor Porfirio Domínguez, actual secretario de la legación en París, y el licenciado Joaquín Balaguer, secretario de la legación en Madrid, permutan sus puestos.

RADIO
PHILCO-VICTOR-COLUMBIA
Y OTROS MARCAS DESDE \$10.95
CORRIENTE ALTERNA O DIRECTA
CASTELLANOS
45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

Emocionante despedida a Scotti en la Metropolitan Opera House ayer tarde

Un Metropolitano desbordante, lleno de reminiscencias y vibrante en su homenaje al veterano que se despidía después de treinta y tres años de continua, leal y admiradísima labor, ovacionó deleitadamente en la tarde de ayer al baritonista Antonio Scotti al cerrar con broche de oro un historial artístico al lado de la Metropolitan Opera House.

Después de un "Chim Fen" en "L'Oratorio" de Leoní que hizo las veces de su mensaje de despedida al público que tanto le ha aplaudido Scotti, llamado insistentemente a escena una y otra vez por un selecto, completo y comprensivo "elenco" que se negó a abandonar la nave del teatro después del acto final de la ópera, en un espontáneo y emocionado gesto de cariño y reconocimiento alzó ademán de arrancarse el corazón y lanzarlo a "su público" como la intención del homenaje, y Scotti fue objeto de una verdadera lluvia de flores—ramos, flores sueltas, grandes coronas—que llenaron por completo el escenario.

Fue obligado a hablar; pero Scotti estaba tan embargado por la emoción del momento, que apenas pudo decir algunas palabras para dar gracias al público por tan hermosa demostración de afecto.

La función comenzó con "La Bohème", en la que Elizabeth Rotherberg ofreció una de las "Mimi" más inspiradas y mejor cantadas que se han escuchado este teatro. Fue efusiva y merecidamente aplaudida, así como Martelli.

Con Scotti cantaron "L'Oratorio", Quenna Mario, Henriette Wakefield, Rosenthal, el tenor Tokytan, el baritonista D'Angelo, el bajo Pasero. Todos muy ajustados en sus papeles, bien comprometidos del espíritu que embargaba la atmósfera

